



unser Zeichen ms  
Datum 9. November 2016

## **Bericht und Antrag an den Einwohnerrat**

### **Voranschlag 2017; Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2017; Festlegung des Steuerfusses 2017**

Sehr geehrte Frau Einwohnerratspräsidentin  
Sehr geehrte Einwohnerrätinnen und Einwohnerräte

*Nachfolgend unterbreiten wir Ihnen den Voranschlag für das Jahr 2017, bestehend aus Erfolgs- und Investitionsrechnung.*

#### **1. Ausgangslage**

Der Voranschlag der Erfolgsrechnung für das Jahr 2017 weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 1'835'495.-- aus. Dieses Ergebnis resultiert aus einem Ertrag von Fr. 95'582'797.-- und einem Aufwand von Fr. 97'418'292.--. Dies bei einem gegenüber dem Vorjahr gleich bleibenden Steuerfuss von 4,1 Einheiten.

Im Voranschlag der Investitionsrechnung stehen den Bruttoausgaben von Fr. 9'445'000.-- Investitionseinnahmen von Fr. 580'000.-- gegenüber. Der budgetierte Ausgabenüberschuss der Investitionsrechnung beträgt somit Fr. 8'865'000.--.

Im Übrigen wird auf die detaillierten Ausführungen und Angaben in den beiliegenden Unterlagen zum Voranschlag 2017 verwiesen.

#### **2. Antrag an den Einwohnerrat**

Mit Beschluss vom 8. November 2016 unterbreitet Ihnen der Gemeinderat folgende Anträge:

1. Den Voranschlag des Jahres 2017 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'835'495.-- in der Erfolgsrechnung und Investitionsausgaben von netto 8'865'000.-- mit einem Steuerfuss von 4,1 Einheiten (Gesamtsteuerfuss für Natürliche Personen) zu genehmigen;



2. im Rahmen des Voranschlages für individuelle Lohnerhöhungen 0,8 % der Lohnsumme zu bewilligen (über die voraussichtliche Aufteilung in 0,8 % für individuelle Lohnanpassungen und 0 % für generelle Erhöhungen entscheidet der Gemeinderat nach Genehmigung des Voranschlages durch den Einwohnerrat);
3. festzustellen, dass die Genehmigung des Voranschlages und die Festsetzung des Steuerfusses gemäss Art. 22 lit. a<sup>bis</sup> der Gemeindeordnung abschliessend in der Kompetenz des Einwohnerrates liegt;

NAMENS DES GEMEINDERATES

Renzo Andreani, Gemeindepräsident

Thomas Baumgartner, Gemeindeschreiber